

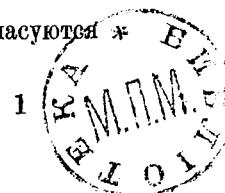
## Записки о Московії Іоанна Пернштейна и принца Даніила фонъ-Бухау.

Къ эпохѣ Ивана Грознаго относятся два любопытныхъ источника: „Донесеніе о Московії Іоанна Пернштейна, посланника Нѣмецкаго императора Максимилиана II при Московскому дворѣ въ 1575<sup>1)</sup> году“ и „Начало и возвышение Московії“, сочиненіе Даніила Принца изъ Бухова<sup>2)</sup>). Второе сочиненіе съ вѣнчаной стороны не представляеть никакихъ затрудненій; но нельзя этого сказать о первомъ. Дѣло въ томъ, что существуетъ нѣсколько списковъ „Донесенія“, причемъ въ однихъ авторъ называется Іоанномъ Пернштейномъ, а въ другихъ Филиппомъ. Такъ мы имѣемъ два списка на итальянскомъ языке, заглавія которыхъ почти сходны между собою, исключая того, что въ одномъ Пернштейнъ называется Іоанномъ, и посольство отнесено къ 1575 году, а въ другомъ Филиппомъ, и посольство отнесено къ 1579 году; но и тотъ, и другой помѣчены однимъ и тѣмъ же мѣстомъ: польскимъ городомъ, Ловичемъ. Существуетъ также переводъ съ итальянскаго на латинскій, гдѣ также авторъ называется Филиппомъ Пернштейномъ. Кромѣ этихъ трехъ списковъ, хранящихся въ Ватиканской библиотекѣ, есть еще слѣдующіе: одинъ въ Берлинской Королевской библиотекѣ, другой въ Московскому публичному музѣю<sup>3)</sup>, третій, начонецъ, у Чiamпи въ Шизѣ. Такимъ образомъ является спорнымъ во-

<sup>1)</sup> Текстъ на итальянскомъ яз. Hist. Rus. Monum. Спб. 1841. I, 255—264. Рус. пер. въ Чтен. М. Общ. ист. 1876 г. кн. II.

<sup>2)</sup> Текстъ подлинника латинскій, въ Script. reg Livonicar (съ изд. 1681 г.) II, 687—728. Извлеч. на рус. яз. въ „Урапії“ 1826 и Жур. Мин. Нар. Пр. 1845; полн. перев. въ Чтен. М. О. ист. 1876, кн. III и IV.

<sup>3)</sup> Впрочемъ, начало и конецъ этихъ двухъ списковъ не согласуются съ началомъ и концомъ „Relazione“.



прось объ имени автора. Но есть еще другое затруднение, гораздо важнее первого. Дѣло въ томъ, что разбираемое нами „Донесеніе о Московіи“ Пернштейна почти буквально сходно съ „Письмомъ о Россіи“ Іоанна Кобенцеля<sup>1)</sup>, который вмѣстѣ съ Принцемъ фонъ-Бухау въ 1576 году былъ посломъ у Ивана Грознаго. Является такимъ образомъ вопросъ, чѣмъ объяснить такое сходство: есть-ли оно результатъ заимствованія, или-же „Донесеніе“ Пернштейна есть только варіантъ Кобенцелева „Письма о Россіи“. Разъ мы разрѣшимъ этотъ вопросъ въ томъ смыслѣ, что Пернштейнъ и Кобенцель — одно и тоже лицо, споръ объ имени Пернштейна сдѣлается излишнимъ. По мнѣнію Карамзина, „Донесеніе о Московіи“ и „Письмо о Россіи“ суть списки одного и того-же произведенія, авторомъ котораго былъ Кобенцель. „Въ подлинникѣ, говоритъ онъ, какъ вѣроятно, не было имени сочинителя; а кто нибудь, слышавъ о Гербернштейнѣ, посланномъ въ Россію при Максимилианѣ I, вставилъ Пернштейна; но сей Giovanni есть Іоаннъ Кобенцель: не только время (1575-й г.), но и вся историческая обстоятельства несомнительно относятся къ его посольству“ (т. IX, пр. 439)<sup>2)</sup>. Аделунгъ не согласенъ съ мнѣніемъ Карамзина и приводить противъ него такія возраженія. „Догадка знаменитаго историка, говоритъ онъ, не совсѣмъ основательна. Во первыхъ: рукопись эта подписана не 22 мая 1575 года, какъ говоритъ Карамзинъ, а въ подписи сказано: Di Lovitio in Polonia a 27 Maggio 1579 г. Во вторыхъ: Іоаннъ Кобенцель оставилъ намъ описание своего путешествія въ Россію полатыни и понѣмецки, но не поитальянски, а та рукопись, о которой мы говоримъ, писана на этомъ языкѣ. Въ третьихъ: слишкомъ смѣла догадка, чтобы кто нибудь совершенно неосновательно приписать сочиненіе этой рукописи Гербернштейну, котораго имя и не Іоаннъ и который за 52 года передъ тѣмъ былъ въ Россіи<sup>3)</sup>“. Таковы воз-

<sup>1)</sup> Латинскій и итал. тексты этого „Письма“ сохранились у Каспара Энса, въ такъ называемомъ Thesaurus Politicus, Colon. 1611, и въ Ph. Honorii Thes. Pol. Fref 1817.

<sup>2)</sup> Не разбирая здѣсь мнѣнія Карамзина, мы только замѣтимъ, что посольство Кобенцеля вмѣстѣ съ Принцемъ фонъ-Бухау относится не къ 1575 г., а къ 1576, какъ это ясно видно изъ сочиненія принца Даніила („Начало и возвышеніе Московіи“) и одного русскаго источника („Памятники дипломатическихъ сношеній древ. Рос. съ державами иностранными“).

<sup>3)</sup> Аделунгъ. „Критико-литературное обозрѣніе путешественниковъ по Россіи до 1700 года“, стр. 184.

раженія Аделунга Карамзину. Но, не довольствуясь этимъ, онъ, въ противовѣсь мнѣнію Карамзина, выставляетъ свое собственное. „Авторъ этого „Донесенія“, говоритъ онъ, — не Иоаннъ Пернштейнъ и не Иоаннъ Кобенцель, какъ думаетъ Карамзинъ, а Филиппъ Пернштейнъ, который былъ посломъ отъ императора Рудольфа II къ московскому царю въ 1579 году“. Всѣ эти возраженія, за исключеніемъ третьаго, очень слабы.

На первое можно отвѣтить, что Карамзинъ въ этомъ случаѣ пользовался тѣмъ спискомъ, на который мы раньше указывали и на которомъ было написано: *Di Lovitio in Polonia a 27 di Maggio 1575 г.; 22 мая вмѣсто 27*, конечно, опечатка, тѣмъ болѣе, что въ 440-мъ примѣчаніи къ 9-му тому Исторіи Государства Россійскаго стоитъ 27 мая. Второе опровергается собственными словами Аделунга. „Въ Ватиканской библіотекѣ находится, читаемъ мы у него<sup>1)</sup>, итальянская рукопись подъ заглавиемъ: „Ricevimento dell Ambasciatore Imperiale in Moscovia 1576“ Должно быть, это также описание Кобенцелева посольства, потому что въ 1576 году не было другого посольства изъ Вѣны кромѣ его.“ Изъ этихъ словъ выходитъ, что, въ противоположность своему предыдущему утвержденію, Аделунгъ указываетъ на существованіе описанія Кобенцелева посольства на итальянскомъ языкѣ; впрочемъ самъ же Аделунгъ указываетъ и еще на одинъ списокъ тоже на итальянскомъ языкѣ; онъ принадлежитъ профессору Чiamпи и озаглавленъ такъ: „Relazione del Cobencel Ambasciatore Cesario al Gran Duca di Moscovia nel 1580 г<sup>2)</sup>“. Что же касается до третьаго возраженія, то его нужно признать вполнѣ основательнымъ. Но, не довольствуясь опроверженіемъ возраженій Аделунга, приведемъ положительный доказательства въ пользу мнѣнія Карамзина. Во первыхъ. Если признать „Донесеніе“ и „Письмо“ за самостоятельные произведения двухъ отдельныхъ авторовъ, чѣмъ въ такомъ случаѣ объяснить сходство между ними, сходство, простирающееся до мельчайшихъ подробностей. Скажутъ, что тутъ было заимствованіе; но долженъ же быть извѣстный предѣль и заимствованію. Если въ этомъ „Донесеніи“ описывается путешествіе Пернштейна, то должно же оно разниться отъ путешествія Кобенцеля. Что же мы видимъ?

1) Аделунгъ, часть 1-я, стр. 188.

2) 1580-й годъ по ошибкѣ вмѣсто 1576-го.

Приведемъ нѣсколько параллельныхъ мѣстъ изъ „Донесенія“<sup>1)</sup> и „Письма“<sup>2)</sup>.

Literas, quas ad te de rebus Moschorum dederam diligenter servatas esse mirum in modum mihi placuit, quamquam fieri potest, ut iisdem de rebus fuoris amplius atque diffusius edoctus postquam in Moscoviam dimissus fui neque Caesarea Majestas fortasse de redditu meo Summum Pontificem hactenus certiores fecit, cum prius expeditionem meam cum Imperio, deinde cum Consiliariis communicatura, mox Summo Pontifici caeterisque Christianis Principibus significatura sit: ut scilicet illos ad confoederationem hortetur a Moscho vehementer expetitam contra Turcarum Imperatorem, ideoque; expeditio mea aliter interpretanda non est.

Какъ видимъ изъ этого сопоставленія, цѣль посольства и одинъ, и другой выставляютъ одну и ту же и при томъ въ однихъ и тѣхъ же выраженіяхъ. О самомъ выполненіи посольства тоже разсказывается одинаково.

Innuit mihi, ut meam narra-

tionem pergerem. Itaque horam

Postea dedit signum ut ulte-  
rius loquerer, quod et feci per in-

1) См. въ Philippi Honorii „Thesaurus Politicus“ (Pref. 1617) Philippi Peristeni Imperialis legati Majestatis Caesareae, viri excellentissimi, Relatio de Magno Moschorum Principe, anno 1579.

2) Sammlung... herausgegeben v. B. Vichmann, Berl. 1820, стр. 3—32. и Hist. Ruthen. Script. ext. ed. Ad. Starczewski, Berol. et Petr. 1841. II, 11—20

Pergratum mihi accedit Dominationi Vestrae charum fuisse id, quod summarie de rebus Moscoviticis eidem nuper perscripseram; credo Vestram Dominationem postea uberiorem Relationem earundem rerum habuisse, poste aquam mea expeditio ubique sparsa sit. Sua Majestas Caesarea forsitan nondum de istis participem fecit Sanctissimum Dominum nostrum, volendo prius haec cum Sacro Imperio communicare et postea cum ejusdem consilio Suae Sanctitati et aliis Principibus Christianis notificare et hoc (ut credo) ut in illam confoederationem induci possint, quam Moscovita contra Turcam vehementer desiderat. Et propterea haec Taciturnitas non debet in alium sensum interpretari.

fere integrum ipsum detinui  
quia scilicet legatio mea sex  
capitibus praecipuis contineba-  
tur, satisque longa erat: quam  
ad verbum sibi jussit inter-  
pretari.

Мы взяли первыя попавшияся мѣста, но количество ихъ мы мо-  
гли бы увеличить до бесконечности.

Во вторыхъ. Описаніе посольства Пернштейна совершенно сход-  
но съ описаніемъ посольства Кобенцеля, помѣщеннымъ въ русскомъ  
источниѣ: въ „Памятникахъ дипломатическихъ сношеній древней Рос-  
сии съ державами иностранными<sup>1)</sup>“. Сравнивая описанія этихъ по-  
сольствъ, мы должны прійти къ заключенію, что это было одно и тоже  
посольство. Приведемъ рядъ параллельныхъ фактовъ изъ „Донесенія“  
и „Памятниковъ“

Главнымъ приставомъ Перн-  
штейна былъ князь Дмитрій<sup>2)</sup>.

Пернштейнъ прибыль въ Моз-  
ковію въ началѣ Рождествен-  
скаго поста<sup>4)</sup>.

Пернштейнъ былъ въ До-  
рогобужѣ 6-го января, на Кре-  
щеніе<sup>6)</sup>.

Во время пребыванія Перн-  
штейна въ Дорогобужѣ, къ не-  
му были присланы царемъ его

tegram fere horam, legatione mea  
id exigente, quae 6 capita magnae  
importantiae continebat, quae ipse  
sibi quasi de verbo ad verbum in-  
terpretari fecit.

Главнымъ приставомъ Кобенцеля  
былъ кн. Дмитрій Петровичъ Елецкій<sup>3)</sup>.

Кобенцель прибыль въ Моск-  
вію 2 декабря<sup>5)</sup>.

Кобенцель былъ въ Дорогобужѣ  
отъ 6-го декабря до 1-го четверга по-  
слѣ Крещенія<sup>7)</sup>.

„Были, декабря 16-го, бояринъ  
и намѣстникъ Тверской, Никита Ро-  
мановичъ Юрьевъ, бояринъ и намѣс-  
номѣч. 1577 г.) Старин. латин. переводъ былъ сдѣланъ съ серб. (иллр.)  
яз. Рус. перев. съ латин. изд. въ Журн. Мин. Нар. Просв. 1842, № 9.

<sup>1)</sup> Т. I, 481—574. Здѣсь мы находимъ болѣе подробныя извѣстія о по-  
сольствахъ, и въ томъ числѣ о посольствѣ Кобенцеля, чѣмъ даже въ сочи-  
неніяхъ самихъ пословъ.

<sup>2)</sup> „Дон. о Моск.“, стр. 4-я, по изд. въ Чтен. Моск. Общ. ист.  
1876, кн. II.

<sup>3)</sup> „Пам. дип. снош.“ стр. 481, 484.

<sup>4)</sup> „Дон. о Моск.“, стр. 7-я.

<sup>5)</sup> „Пам. дип. снош.“, стр. 486.

<sup>6)</sup> „Дон. о Моск.“ стр. 5-я.

<sup>7)</sup> „Пам. дип. снош.“ стр. 487 и 502.

дворецкій, по имени князь Никита Романовичъ, съ нимъ другой князь изъ тайного его Собѣта, также канцелярскій, со многими при нихъ боярами<sup>1)</sup>.

Не добѣжая одной мили до Можайска, Пернштейна встрѣтили три новые приставы<sup>3)</sup>.

Пернштейнъ въ подарокъ Московскому Царю даеть ожерелье, укращенное 62 довольно крупными брильянтами съ императорскою короною наверху<sup>5)</sup>.

Съ Пернштейномъ въ качествѣ легкихъ пословъ къ Нѣмецкому Императору отправляются изъ Москвы: Захарій Сугорскій и Андрей Арцыбашевъ<sup>7)</sup>.

Обратимся теперь къ разбору мнѣнія Аделунга, что авторомъ

тникъ Можайскій, князь Василій Андреевичъ Сицкій да дьякъ Андрей Яковлевичъ, сынъ Шелжаловъ<sup>2)</sup>.

Не добѣжая до Можайска, Кобенцеля встрѣтили 3 новые приставы: Михаилъ Долматовичъ Карповъ, князь Михаилъ Феодоровичъ Борятинскій, да дьякъ Василій Колудоровъ<sup>4)</sup>.

Кобенцель въ подарокъ Московскому Царю даеть „ланцугу золоту съ каменемъ, а на ней имя Цесаря Римскаго и съ его цесарскимъ вѣнцомъ<sup>6)</sup>“.

Кобенцелю и Принцу фонъ-Бухау Царь Московскій даеть легкихъ пословъ, Захарія Сугорскаго и Андрея Арцыбашева<sup>8)</sup>.

<sup>1)</sup> „Дон. о Моск.“, стр. 10.

<sup>2)</sup> „Пам. дип. сн.“ стр. 493.

<sup>3)</sup> „Дон. о Мос.“, стр. 11.

<sup>4)</sup> „Пам. дип. сн.“ 503—506.

<sup>5)</sup> „Дон. о Моск.“ 12.

<sup>6)</sup> „Пам. дип. сн.“. стр. 513.

<sup>7)</sup> „Дон. о Моск.“ 15.

<sup>8)</sup> „Пам. дип. сн.“ 513. Это послѣднее обстоятельство требуетъ поясненія. Если признать Пернштейна за самостоятельного посла, то выйдетъ противорѣчіе. Какъ съ Пернштейномъ могли отправиться Сугорскій и Арцыбашевъ въ Вѣну, когда мы его видимъ, вслѣдъ за окончаніемъ посольства, въ Польшѣ на сеймѣ? Но затрудненіе исчезнетъ, если мы признаемъ въ Пернштейнѣ Кобенцеля. Сугорскаго и Арцыбашева Царь дѣйствительно послалъ съ Кобенцелемъ и Бухау въ Вѣну; но отправились они не съ Кобенцелемъ, а съ Бухау черезъ Ливонію.

„Донесенія“ нужно считать Филиппа Пернштейна (иначе Пренистайна, Пернестена, Пренистана), который былъ посломъ оть Нѣмецкаго импера-тора Рудольфа II къ Московскому царю въ 1579 году. Доказательствъ въ пользу своего мнѣнія Аделунгъ не приводить никакихъ; онъ скорѣе предполагаетъ, на основаніи сочиненій съ именемъ Филиппа Пернштейна, о существованіи этого посла и его посольства въ 1579, чѣмъ зна-етъ объ этомъ на основаніи достовѣрныхъ извѣстій. Доказываемое явля-ется у него такимъ образомъ доказательствомъ: ему нужно было доказать, что авторомъ „Донесенія“ былъ Филиппъ Пернштейнъ, имя которого было выставлено на нѣкоторыхъ спискахъ, а онъ доказываетъ это тѣмъ, что встрѣтилъ нѣсколько списковъ „Донесенія“ съ именемъ Филиппа Пернштейна. Но независимо оть этихъ общихъ соображеній, мы имъ-емъ положительныя доказательства, что Филиппъ Пернштейнъ (если только существовалъ) не былъ посломъ оть Нѣмецкаго императора къ Московскому царю въ 1579 году; мало того—что такого посла вовсе не было при Московскомъ дворѣ въ царствованіе Ивана Грознаго. Во первыхъ. Въ первомъ томѣ „Памятниковъ дипломатическихъ сношеній древ-ней Россіи съ державами иностранными“ (Спб. 1851) находится описание почти всѣхъ посольствъ, относящихся къ царствованію Ивана Гроз-наго; говоримъ: почти всѣхъ, потому что часть дѣлъ сгорѣла во время пожара, такъ что нѣкоторые годы, въ томъ числѣ и 1579-й, остаются пустыми; но въ замѣнѣ этого въ Московскомъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ сохранилось нѣсколько рукописей, заключающихъ описание дѣлъ Посольского Приказа. Посмотримъ, относится ли къ 1579 году посольство Филиппа Пернштейна. Въ промежутокъ времени отъ 1576—1583 года были слѣдующія посольства: посольство Кобенцеля, отправленіе Сугорскаго и Арцыбашева къ цесарю, отпускъ къ Максимилиану и прїездъ въ Москву послы Ждана Квашнина. Посольства Филиппа Пернштейна нѣть ни подъ 1579 годомъ, ни подъ какимъ изъ предыдущихъ или послѣдующихъ.

Во вторыхъ. Въ самомъ началѣ „Донесенія“ мы читаемъ слѣдующее:

„Свѣтлѣйшій и честнѣйшій Монсіньоръ! Получилъ я письмо Вашеї Честнѣйшей Милости отъ 8-го числа прошлаго мѣсяца уже здѣсь, въ Польшѣ, гдѣ нахожусь по повелѣнію Его Цесарскаго Величества съ двумя моими товарищами для присутствованія при Варшавскомъ сей-мѣ, открывшемся на сихъ днахъ, но пріостановленномъ до будущаго 3-го числа іюня. На этомъ сеймѣ мы должны представиться и дѣй-

ствовать согласно даннымъ намъ наказамъ; не скрою однако же отъ Васъ, что дѣло это причиняетъ намъ много хлопотъ, а главное потому что Его Свѣтлость нѣсколько уже разъ писалъ мнѣ поспѣшить прибытіемъ моимъ къ нему<sup>1</sup>. Если признать авторомъ „Донесенія“ Кобенцеля, то легко будетъ понять это мѣсто. Кобенцель долженъ быть на сеймѣ 1576 года стараться обѣ избраніи на вакантный тогда польскій престолъ австрійскаго эрцгерцога Эрнеста. Но о чёмъ долженъ быть стараться на Варшавскомъ сеймѣ Филиппъ Пernшteinъ? Отвѣта на этотъ вопросъ Аделунгъ не даетъ. Но мало того: если признать, что Филиппъ Пernшteinъ былъ посломъ въ Россію въ 1579 году, то на Варшавскомъ сеймѣ онъ долженъ быть присутствовать въ томъ же 1579 или въ началѣ 1580 года; между тѣмъ изъ „Volumina legum“ мы знаемъ<sup>1)</sup>, что въ 1579 г. вовсе не было сейма, а въ 1580 г. поднимались чисто внутренніе вопросы (напр. warunek wybierania poborow, oddawanie pieniѣdzy и т. д.). Въ третьихъ. Нельзя этого посольства отнести къ 1579 году еще и потому, что на многихъ спискахъ Пernшteinъ названъ посломъ Максимилиана II-го; между тѣмъ какъ въ 1579-мъ году уже царствовалъ Рудольфтъ II. Такимъ образомъ все это несомнѣнно доказываетъ, что авторомъ „Донесенія“ былъ Кобенцель. Но чѣмъ же въ такомъ случаѣ объяснить появленіе фамиліи Пernшteinъ въ „Донесеніи“, принадлежащемъ Кобенцелю? Ни Ioannъ Pernsteynъ, ни Филиппъ не были, какъ мы видѣли выше, послами при Московскомъ дворѣ. Но мы знаемъ, что въ 1572 г. отправлялось отъ Максимилиана II въ Польшу посольство, во главѣ котораго стояли: высшій бургграфъ Вильгельмъ изъ Розенберга и *Vratislawъ изъ Pernstina*, великий канцлеръ Чешской короны<sup>2)</sup>, и которое имѣло цѣлью доставить вакантный тогда польскій престолъ одному изъ сыновей императора. Миссія его, какъ известно, не имѣла успѣха, такъ какъ былъ выбранъ въ Польскіе короли Генрихъ Валуа (въ 1573 году). Онъ впрочемъ вскорѣ предпочелъ французскій престолъ польскому, и Польша такимъ образомъ снова осталась безъ короля. Теперь съ такими порученіями, какъ прежде Vratislawъ Pernsteynъ, былъ отправленъ

<sup>1)</sup> Vol. leg.. II, стр. 198 и 202—205.

<sup>2)</sup> „Варшав. Унив. Ізвѣстія“, 1878 г. № 3. Четвертый отчетъ кандидата Вержбовскаго о научныхъ занятіяхъ за границею въ 1877 году.

Кобенцель. Но въ виду того, что съ одной стороны промежутокъ между ихъ посольствами быль крайне незначителенъ (всего 4 года), съ другой—цѣли ихъ посольствъ однѣ и тѣ же, легко было смѣшать обоихъ пословъ и приписать „Донесеніе“ Периштейну<sup>1)</sup>.

Скажемъ теперь нѣсколько словъ о содержаніи разбираемыхъ нами памятниковъ. Мы пришли къ заключенію, что Периштейнъ есть тотъ же Кобенцель, который вмѣстѣ съ Принцемъ фонъ-Бухау быль отправленъ посломъ въ Москву къ Ивану Грозному въ 1576 году. Это посольство было отправлено по слѣдующему поводу. Въ 1572 году умеръ въ Польшѣ послѣдній изъ Ягеллоновъ, и Максимилианъ, желая посадить на польскій престолъ эрцгерцога Эрнеста, просилъ содѣйствія со стороны Ивана IV; въ тоже время посланъ наказано было замолвить словечко у Грознаго царя за Ливонію. Ioannъ изъ явилъ было согласie<sup>2)</sup>; но неуступчивость императора въ отношеніи Ливоніи и нежеланіе его признать царскій титулъ Ioanna (императоръ признавалъ Ioanna только Казанскимъ и Астраханскимъ царемъ, но не царемъ вселы Руси) охладили въ царѣ расположение къ Эрнесту, и онъ почти равнодушно смотрѣлъ на предпочтеніе ему Стефана, сына венгерскаго палатина Баторія. Такимъ образомъ посольство не достигло своей ближайшей цѣли, но было полезно въ томъ отношеніи, что оба послы оставили намъ рядъ замѣтокъ о Московіи. Вообще оба сочиненія по содержанію своему сходны; различіе заключается только въ томъ, что второе гораздо подробнѣе первого; поэтому мы воспользуемся главнымъ образомъ сочиненіемъ Принца Даніила, заимствуя впрочемъ нѣкоторые факты и у Кобенцеля. Распределить матеріалъ въ извѣстныя группы намъ будетъ очень легко, такъ какъ рамки для него даны: сочиненіе Принца фонъ-Бухау раздѣляется на 9 главъ.

Въ концѣ 1-й главы Бухау, какъ современникъ и очевидецъ даетъ намъ характеристику Ioanna „Онъ высокаго роста, читаемъ мы

<sup>1)</sup> Такимъ образомъ и „догадка“ г. Бодянского, что послѣднее принадлежитъ неизвѣстному лицу и составлено, между прочимъ, на основаніи описанія Кобенцеля—не можетъ имѣть мѣста. Чтеніе Моск. общ. ист. 1876, II, предисл. III—VI.

<sup>2)</sup> Какъ видно изъ отчета, поданного обоими послами, Русскіе выставили ультиматумъ, чтобы Польша досталась Эрнесту, а Литва Федору Ивановичу.

у него; тѣло имѣетъ полное силы и довольно толстое, большиe глаза, которые у него постоянно бѣгаютъ и все наблюдаютъ самымъ тщательнымъ образомъ. Борода у него рыжая, съ небольшимъ оттенкомъ черноты, довольно длинная и густая, но волоса на головѣ, какъ большая часть Русскихъ, брѣтъ бритвою". Черты его характера были таковы. „Онъ такъ склоненъ къ гнѣву, что, находясь въ немъ, испускаетъ пѣну, словно конь, и приходитъ какъ бы въ безуміе; въ такомъ состояніи онъ бѣсится также и на встрѣчныхъ. Жестокость, которую онъ часто совершаетъ, имѣетъ ли начало въ природѣ его или въ низости подданныхъ, я не могу сказать. Если кто немного тяжелѣе пропинится, того со всѣмъ семействомъ, также слугами и всѣмъ, что одарено живою душою, уничтожаетъ съ корнемъ. Такъ какъ онъ это дѣлалъ часто, то нѣкоторыя мѣста своихъ владѣній и превратилъ въ пустыню". Изъ этой характеристики видно, что большую роль въ фактахъ жестокости Иоанна игралъ его темпераментъ. Это былъ темпераментъ живой и впечатлительный, а отсутствіе правильного воспитанія повело къ тому, что онъ не привыкъ сдерживать своихъ порывовъ. Говоря о женахъ вел. князя, Принцъ передаетъ любопытный обычай выбора царской невѣсты. „Намѣреваясь вступить въ супружество, онъ созывается къ себѣ боярскихъ дочерей изъ всѣхъ владѣній и сначала ихъ осматривается всѣхъ, а спустя нѣсколько дней половину отсылается; скоро по томъ число ихъ опять уменьшается, пока, наконецъ, не останется одна та, которую передъ прочими онъ считаетъ достойною супружества съ собою<sup>1)</sup>). На свадьбу приглашаются только родственники невѣсты и нѣкоторые вѣрнѣйшие придворные. По окончаніи этого между призванными къ торжеству разбрасываются драгоценныe соболыи мѣха<sup>2)</sup>".

Во второй главѣ говорится о религії Русскихъ. Факты, приводимые обоими нашими авторами, указываютъ на сильное развитіе религіозности въ средѣ тогдашняго общества, причемъ формы выраженія ея были тогда почти такія же, какъ и теперь. По словамъ Пернштей-

<sup>1)</sup> Подтвержденiemъ этого могутъ служитъ двѣ грамоты царя Ивана Васильевича о собраніи невѣсть для выбора царю: одна декабря 1546 года въ Новгородѣ, а другая января 1547 г. въ Дорогобужѣ и Вязьму (Собр. Гос. Грам., часть 2-я № 34 и 35).

<sup>2)</sup> Подробности о свадебномъ обрядѣ смотри въ Древ. Рос. Вилліоѳикѣ, часть XIII, стр. 5—19.

на—Кобенцеля, Русские болѣе соблюдали религіозные обряды, чѣмъ Нѣмцы. „Относительно религіозныхъ обрядовъ, читаемъ мы у него... они ихъ соблюдаются болѣе, чѣмъ мы: такъ сопровождавшіе меня нико... не проѣзжали мимо какой нибудь обители или церкви или другого религіознаго предмета, каковые встрѣчаются весьма часто путешественникамъ, безъ того, чтобы не слѣзть съ коней, либо не выйти изъ саней, при чемъ они освѣнялись троекратно крестнымъ знаменіемъ и наклонялись почти до земли, произнося громогласно: „Pomiloy Hospodi, Hospodi pomiloy! т. е. Kugie Eleyson“! А когда мы проѣзжали мимо церквей въ то время, когда въ нихъ шла обѣдня, они входили туда, кладали земные поклоны, стуча головою о полъ или о сосѣднюю стѣну, особенно во время возношенія Евхаристії“. „У нихъ, говорить Бухау, существуетъ убѣжденіе, что, кто не имѣеть собственной иконы, тотъ не можетъ должностнымъ образомъ исправлять своихъ молитвъ<sup>1)</sup>. Поэтому куда ни отправляются, они всегда носятъ ихъ съ собою. Кромѣ того во всѣхъ домахъ помѣщаются ихъ въ самомъ почетномъ мѣстѣ и входящіе чествуютъ ихъ наклоненіемъ головы и знаменіемъ креста, а послѣ того уже привѣтствуютъ по обычаю хозяина и другихъ присутствующихъ“. Крестные ходы также были въ большомъ ходу. „Въ дни Богоявленія и 1-го августа, читаемъ мы у Бухау, они выходятъ къ сосѣднимъ рѣкамъ, въ зимнее время прорубливая ледъ; потомъ священники, облеченные въ священныя одежды, со многими свѣтильниками, освящаютъ воду и ею кропятъ образа святыхъ, принесенные туда въ большомъ числѣ изъ храма и частныхъ дворовъ; нерѣдко также больныхъ людей погружаютъ, чтобы восстановить здоровье, и поять также пригнанный скотъ. И такъ, тогда стекается большое множество обоего пола и окропляетъ себя этою очистительною водою. Наканунѣ этихъ дней они знаменуютъ крестомъ всѣ двери, окна, также отверстія печей, руководясь, не знаю какимъ, ожиданіемъ грядущаго счастья“. Посты соблюдались самыми строгимъ образомъ. „Посты, говоритъ

1) Свои иконы имѣли даже въ церквяхъ, при чемъ только хозяинъ имѣть право молиться такой иконѣ; виновный въ нарушеніи этого правила платилъ хозяину иконы часть ея стоимости. См. обѣзтомъ въ статьѣ Рущинскаго „Религіозный бытъ Русскихъ по свѣдѣніямъ иностран. писателей XVI и XVII вв.“. Чтен. Моск. общ. ист. 1871, III, 1—3.

Бухау, они до того строго наблюдали, что часто, особенно наибольше преданные благочестию, въ продолженіи многихъ дней воздерживаются отъ всякой пищи и по большей части питаются рыбью, высушеннной на солнцѣ, рѣдко свѣжей, и нисколько не потворствуютъ себѣ по причинѣ нездоровья<sup>1)</sup>). Изъ всѣхъ этихъ фактovъ можно вывести то заключеніе, что религіозность тогдашняго русскаго человѣка была внѣшняя, обрядовая<sup>2)</sup>; и это нисколько не удивительно: только такую религіозность имѣли въ виду даже тогдашніе просвѣтители-писатели духовнаго чина; дѣйствительно: какіе вопросы занимали древнихъ русскихъ людей и сильно иногда возмущали покой церкви? Вопросъ о томъ, какую пищу употреблять въ извѣстные праздники, если они случатся въ постныя дни; въ концѣ XV вѣка новгородскій владыка Геннадій спрашивалъ знаменитаго въ то время грамотѣя, толмача Димитрія Грека, какъ правильнѣе решить вопросъ объ аллилуїа (нужно ли его двоить или троить). Димитрій отвѣчалъ ему изъ Рима, что онъ смотрѣлъ въ книгахъ и ничего въ нихъ не нашелъ объ этомъ дѣлѣ: „но помнится мнѣ, продолжалъ Димитрій, что и у насъ споръ бывалъ между великими людьми, и они решили, что и то, и другое можно допустить: троекратное аллилуїа съ четвертымъ: Слава Тебѣ, Боже! означаетъ единосущіе Тріипостаснаго Божества; а сугубое аллилуїа означаетъ въ двухъ естествахъ единое лицо Христа Бога“.

Въ третьей главѣ говорится о пріемѣ и содержаніи пословъ.

<sup>1)</sup> Всѣ эти факты религіозности Русскихъ подтверждаются другими иностранцами, бывшими въ Россіи или писавшими о ней въ XVI в. (Герберштейномъ, Поссевиномъ, Гваньини, Одерборномъ, Ласицкимъ и др.). См. объ этомъ обстоятельное сочин. Рущинскаго „Религіозный бытъ Русскихъ у иностранцевъ XVI и XVII вв.“.

<sup>2)</sup> Къ такому же точно выводу приходитъ и Рущинскій, свѣривши и сопоставивши извѣстія всѣхъ иностранцевъ, посѣдавшихъ Россію въ XVI и XVII вв. „Если кратко очертить взглядъ иностранцевъ, говорить онъ, на нашъ религіозный бытъ, то слѣдуетъ сказать, что они смотрѣли на Россію, какъ на страну по преимуществу внѣшняго благочестія, гдѣ было много иконъ, церквей, колоколовъ, гдѣ на каждомъ шагу можно было встрѣтить русскаго, отвѣшивающаго поклоны, гдѣ гулъ отъ колокольного звона заглушалъ слухъ, гдѣ соблюдались самые строгіе посты, гдѣ нравственность измѣрялась внѣшними подвигами“.

Прежде всего посольство должно было испросить себѣ открытый листъ (опасную грамоту). Тогда на встрѣчу высыпались проводники—пристава, на обязанности которыхъ лежала забота о всемъ нужномъ въ дорогѣ: о лошадяхъ, провіантѣ и т. д. Иногда посламъ дѣлались очень торжественные встречи. „У Смоленска, говорить Бухау, посольство было встрѣчено съ великою торжественностью; среди стрѣльцовъ и въ сопровожденіи большой толпы народа было проведено черезъ городъ и переночевало въ маленькой деревушкѣ“. Важную роль играли подарки: у пословъ прямо спрашивали, какого рода подарки они намѣрены поднести. Пріѣхавъ въ Россію, послы становились, можно сказать, пленниками: ихъ держали заперты, не позволяли говорить съ своими земляками. „Покуда мы были въ Дорогобужѣ, пишетъ фонъ-Бухау, намъ не дозволено было выходить, осматривать замокъ или даже говорить съ проходившими иногда литовскими купцами, ибо такой обычай этого народа, еще незнакомаго съ болѣе просвѣщенными нарасами—держать пословъ иностранныхъ государей почти запертыми, чтобы они не могли узнавать, что у нихъ дѣлается; пословъ окружала въ это время стража, которая отъ насъ никогда не отходила, но была свидѣтельницей всего, что дѣлалось; при чёмъ намъ также не позволялось ничего писать къ императору“. Передъ самимъ прибытиемъ пословъ царь посыпалъ имъ обыкновенно какие нибудь подарки. Такъ Кобенцелю и Принцу фонъ-Бухау царь наканунѣ ихъ прибытия прислалъ въ даръ двѣ повозки, покрытыя бѣлыми медвѣжими шубами, съ двумя лошадьми. Затѣмъ посольство помѣщали въ какомъ нибудь домѣ и содержали на царскій счетъ. При приемѣ пословъ царь московскій старался окружить себя всевозможной пышностью, „ибо, говоритъ Бухау, народъ этотъ любить наружное щегольство.“

Факты, приводимые Бухау въ доказательство этой мысли, довольно убѣдительны. „Юаннъ, по словамъ Бухау, къ ихъ пріѣзду созвалъ иочти изъ всѣхъ областей бояръ, которые, одѣтые въ красивыя и блестящія одежды, наполняли весь тотъ городъ, где мы были. У московскаго царя сложено огромное количество самыхъ блестящихъ одеждъ, сдѣланныхъ для этой цѣли, въ кладовой. И такъ, когда приходятъ иностранные послы, онъ уступаетъ ихъ своимъ боярамъ, которые вообще довольствуются дешевымъ платьемъ, и они очень заботятся, чтобы не замарать ихъ; если же будетъ какой вредъ, то принуждены бываютъ заплатить известную пеню начальнику казны и изъять вознаграждение.

градить. Въ передней комнатѣ сидѣло очень много бояръ. Самъ вел. князь сидѣлъ съ большимъ числомъ думныхъ бояръ". Пышность царскихъ украшений была изумительна. „На головѣ у него, пишетъ Пернштейнъ—Кобенцель, былъ вѣнецъ почти такой-же, какъ корона Его Святѣйшества Папы. Вся одежда его осыпана брильянтами, красными яхонтами, изумрудами и другими драгоцѣнными камнями величиною въ орѣхъ, и я не мало дивлюсь, какъ можетъ В. князь выдерживать такую тяжесть". Обилие столовой посуды было изумительно. „На печномъ шестѣ предпечія, говоритъ Пернштейнъ, разставлено было множество блюдъ, тарелокъ, чашъ и подобныхъ сосудовъ изъ золота и серебра, которые едва-ли помѣстились бы на 30 вѣнскихъ возахъ; со всѣмъ тѣмъ это не составляло вполнѣ всего великокняжескаго буфета, а принадлежало только той посудѣ, которая всегда находится въ томъ замкѣ, гдѣ мы на этотъ разъ обѣдали. А сколько имѣется таковой въ его столицѣ Москвѣ, тому и счета нѣть: тоже можно сказать объ его казнѣ и драгоцѣнностяхъ". Въ связи съ такою пышностью стоитъ и щедрость по отношенію къ посламъ: они не только не имѣли ни въ чемъ недостатка, но даже принуждены были возвращать назадъ излишки. Такъ фонъ-Бухау разсказываетъ, что „въ виду огромнаго изобилія съѣстныхъ припасовъ, имъ отпущеныхъ, онъ, удержавъ необходимое, остальное возвратилъ"; въ другомъ мѣстѣ онъ разсказываетъ, что В. князь присыпалъ къ пимъ своихъ поваровъ, сребряную и кухонную посуду и далъ блестящее угощеніе съ великою пышностью; Пернштейнъ—Кобенцель разсказываетъ, что передъ его отѣзdomъ царь московскій присыпалъ къ нему въ царь восемь сороковъ соболей, каждая шкура коихъ оцѣнена въ Вѣнѣ въ 700 флориновъ, и сверхъ того всѣ его издержки во время пребыванія были съ величайшою щедростью отнесены на его великокняжескій счетъ, такъ что онъ не издержалъ ни одного кватрина кромѣ данныхъ на мелочи находившимся въ услуженіи людямъ. Но такая пышность и щедрость предполагаютъ по необходимости большія денежныя средства. Какие-же доходы были у московскихъ князей? Кромѣ обыкновенныхъ источниковъ дохода (въ родѣ, напримѣръ, податей, торговыхъ пошлинъ) были и источники, такъ сказать, экстра-ординарные. Такъ Иванъ III, по разсказу Кобенцеля, привезъ и сложилъ въ свою казну, по взятии и разгромѣ Новгорода, до трехсотъ большихъ подводъ, нагруженныхъ мо-

негово и множествомъ золота и серебра въ слиткахъ<sup>1)</sup>). А Василій III, присоединивъ къ своей державѣ 15 княжествъ, вывезъ всю казну великокняжескую оттуда и отъ частныхъ лицъ и все это также сложилъ въ свое Московское хранилище. Тому самому примеру послѣдовалъ и нынѣшній В. Князь, по покореніи имъ двухъ царствъ, Казани и Астрахани. Въ недавно минувшее время онъ поступилъ также при взятіи торговыхъ городовъ, Дерпта и Перновы и многихъ другихъ богатѣйшихъ мѣстностей въ Ливоніи, гдѣ онъ не далъ своему войску попользоваться ни единымъ кватриномъ, а все забралъ себѣ, какъ первоначально дѣлали то Римляне.

Четвертая глава озаглавлена такъ: „Объ истинномъ значеніи слова царь“. Въ ней Бухау доказываетъ несправедливость притязаній московского князя на титулъ царя; но она не представляетъ никакого интереса, и потому мы на ней останавливаться не будемъ.

Въ пятой главѣ говорится о бракахъ. Вступали въ бракъ очень рано: очень часто до совершеннолѣтія (дѣвицы на десятомъ году юноши—на двѣнадцатомъ или пятнадцатомъ). Женщинъ держали взаперти. „Если женщины, пишетъ фонъ-Бухау, выѣзжаютъ или взаимно посѣщаются другъ друга, то онъ и въ зимнее, и въ лѣтнее время употребляются крытые повозки безъ колесъ“<sup>2)</sup>). Даже женихъ не могъ видѣть своей невѣсты. „Кто желаетъ заключить бракъ, читаемъ мы у Бухау, тотъ долженъ былъ слѣдовать въ этомъ дѣлѣ указанію другихъ, потому что ему самому никакъ не позволялось видѣть дѣвицу, особенно взрослую. И такъ, если онъ захочетъ имѣть какое либо понятіе о ея наружности, то принужденъ пользоваться услугами матери или другой родственницы и на этомъ успокоиться. Если по такому донесенію она понравится ему, то онъ просить ее черезъ друзей. Если онъ достигнетъ того, что ее за него выдаются, то дѣлается по условію приданое и подарокъ для свадьбы; къ этому иногда присоединяется условіе: буде до совершеннія брака женихъ перемѣнить намѣреніе, то онъ платить известное количество денегъ.

<sup>1)</sup> Ср. у Карамзина, VI, стр. 81.

<sup>2)</sup> Тутъ Бухау безъ сомнѣнія преувеличиваетъ; но въ старину ъзда въ саняхъ считалась торжественнѣе и въ такихъ случаяхъ сани употреблялись иногда и лѣтомъ (Дополн. къ акт. истор. II, 215).

Наконецъ, въ день, назначенный для свадьбы, невѣста съ закрытымъ лицомъ приводится въ храмъ и при благодарственныхъ молитвахъ священникъ соединяетъ ее съ женихомъ<sup>1)</sup>. По окончаніи этого старушки, которая однѣ только бывають и снаряжаютъ молодую, отводятъ ее домой, ставятъ у постели и, снявши покрывало, наконецъ-то показываютъ жениху. Нравится ли она или не нравится, онъ принужденъ взять ее<sup>2)</sup>“. Конечно, такой порядокъ вещей велъ за собою разводы и заключеніе женъ въ монастырь. „У нихъ ради бесплодія и по другимъ причинамъ, говоритъ фонъ-Бухау, дозволяются просьбы о расторженіи брака, особенно для знатнѣйшихъ. Очень многіе монастыри наполнены женщинами именно такого рода<sup>3)</sup>“. Таково было положеніе дѣвушкі, положеніе, какъ мы видимъ, совершенно безправное. Только изъ такой дѣвушки и могъ выработаться типъ женщины-жены, представленный намъ Сильвестромъ въ его Домострое. Въ семье до замужества она была рабою родителей, теперь, по выходѣ замужъ, она — раба мужа. Но какъ прежде, такъ и теперь главная и единственная ея заповѣдь — покорность. И прежде, и теперь сферой ея дѣятельности является хозяйство, съ тѣмъ только различиемъ, что теперь она является болѣе самостоятельной. Но эта хозяйственная дѣятельность въ силу того, что являлась единственнымъ занятіемъ женщины, дѣлала изъ нея не подругу жизни, для которой мужъ — не господинъ, а товарищъ въ жизненномъ пути, а только и единственную экономку и при томъ такую, которая всегда и вездѣ являлась бы экономкой. Жаль какъ-то становит-

<sup>1)</sup> Почти буквально тоже самое повторяетъ и Котошихинъ, въ XIII главѣ своего сочиненія, гдѣ говоритъ о бракахъ.

<sup>2)</sup> На обманы подобнаго рода указываетъ и Котошихинъ. „А будетъ у кого отца или матери есть 2 или 3 дочери, и первая дочь увѣчна, а другія сестры ростомъ и красотою исполнены и во всемъ здоровы и будетъ кто свататца у того человѣка на дочери его и посыпаетъ смотрѣть мать свою или сестру и кому вѣрить, и тѣ люди вмѣсто тое своея увѣчныя дочери показываютъ другую или третью дочерь, и та присланная смотря дѣвицы тое излюбить и скажеть жениху“.

<sup>3)</sup> У Котошихина относительно этого мы читаемъ. „Когда женихъ узнаетъ истину послѣ брака, то умыслить надѣю учинить, чтобы она постриглась, а будетъ по доброй его волѣ не учинить, и онъ ее бѣть всячески до тѣхъ мѣстъ что она похочетъ постригнися сама“.

ся ту (идеальную!) жену, которая, говоря собственными словами Домостроя „всегда бъ за рукодѣльемъ сидѣла сама: то ей честь и слава, а мужу похвала; зваться должна бъ только съ тѣми, съ кѣмъ мужъ велитъ; съ гостями бесѣдовать о рукодѣльи и домашнемъ устройствѣ“.

Въ шестой главѣ говорится о законахъ. „Воля вел. князя, такъ начинаетъ эту главу фонъ Бухау, есть для всѣхъ законъ“. Этими словами онъ, конечно, не исключаетъ существованія писанного закона; онъ указываетъ только на степень развитія великокняжеской власти въ этотъ періодъ. Изъ фактовъ юридического быта, приводимыхъ фонъ-Бухау, обращаетъ на себя наше вниманіе слѣдующій. „Если кто имѣеть наслѣдственная имѣнія, то передаетъ ихъ ближайшимъ родственникамъ, а полученнымъ отъ В. князя даромъ изъ щедрости, по смерти владѣтеля, возвращаются ему. Однако если останутся дѣти, то половина помѣстья оставляется на ихъ воспитаніе, если только отецъ не сдѣлалъ какого либо проступка. Когда они достигнутъ 15 лѣтъ, то начинаютъ служить и, если хорошо служатъ, могутъ вновь получить отцовское помѣстье“. Это узаконеніе находится въ связи съ другими, имѣющими въ виду не допустить передачи по наслѣдству пожалованныхъ помѣстьевъ. Такъ въ дополнительныхъ указахъ къ Судебнику мы читаемъ: „которыя вотчины за князьями Ярославскими, Стародубскими, Ростовскими, Сузdalскими... и за другими служилыми князьями вотчины старинные, тѣмъ князьямъ вотчинъ своихъ не продавать, не мѣнять, за дочерьми и сестрамъ въ приданое не давать; а котораго князя бездѣтна не станетъ, и тѣ вотчины братъ на государя. А котораго князя напишетъ въ своей духовной грамотѣ вотчину своей дочери или родной сестрѣ и душу свою напишетъ съ той вотчины строить (поминать), тѣхъ вотчинъ дочерямъ и сестрамъ въ приданое не давать; давать приданое и душу поминать изъ животовъ (движимаго имѣнія); а у котораго князя не будетъ столько животовъ, чтобы можно было за дочерью въ приданое дать и душу поминать, то государь, разсудя по вотчинѣ, велитъ дать изъ своей казны, а вотчины велитъ взять государь на себя“. Что касается до наказанія за уголовныя преступленія, то самое сильное полагалось за оскорблѣніе В. князя. „Если кто оскорбить В. князя, читаемъ мы у Бухау, то его по большей части разсыкаютъ въ кусочки, и не рѣдко вся семья его въ корень истребляется<sup>1)</sup>“. „За болѣе легкіе

1) Относительно отвѣтственности семьи за преступленія мужа мы на

проступки, говорить дальше фонъ Бухау, обнажаютъ до пояса и, выведши на улицу, бьютъ кнутомъ; этому наказанию нерѣдко подвергаются даже самые бояре и духовныя лица. Должникамъ или даже ихъ поручителямъ, если они не заплатятъ извѣстныхъ денегъ въ назначенный срокъ, каждый день у крѣпости или другого общественного мѣста отпускаютъ извѣстное число ударовъ, что продолжаютъ до тѣхъ поръ, пока они не сдержать своего слова“.

Въ седьмой главѣ говорится о нравахъ и образѣ жизни. Эта глава представляетъ очень большой интересъ, потому что рисуетъ очень наглядно бытовую сторону русской жизни въ XVI вѣкѣ. Первая черта, которую отмѣчаетъ фонъ-Бухау, есть величайшее уваженіе къ своему князю. „Если кто изъ присутствующихъ вспомнить о В. князѣ, и тѣ не обнажаютъ головъ, то имъ тотчасъ напоминаютъ объ этой обязанности. Если они кому либо приносятъ его грамоты, то несутъ ихъ, взавшивъ за нихъ двумя пальцами и поднявши кверху, и передаютъ съ величайшимъ почтеніемъ, кому онъ слѣдуютъ“. Но еще болѣе сильными красками рисуетъ туже черту у Русскихъ Пеरнштейнъ-Кобенцель. „Замѣчательнѣе всего, говоритъ онъ, у Русскихъ послушаніе подданыхъ своему государю. Онъ никогда иначе не обращается къ нимъ какъ съ повелѣніями, а они считаютъ себя счастливѣйшими людьми, если могутъ пожертвовать за него не только достояніемъ своимъ, но и жизнью. Это происходитъ отъ того, что подданные смотрятъ на своего государя, какъ на лицо, приближенное къ Богу, и какъ на исполнителя Всевышней воли, и потому подчиняются безпрекословно всѣмъ его повелѣніямъ“. Такая власть Ивана IV не будетъ нисколько удивительна, если мы припомнимъ, что уже Герберштейнъ писалъ: „В. князь Василій Ивановичъ кончилъ то, что начато было его отцомъ, и властью своею надъ подданными превосходилъ всѣхъ монарховъ въ свѣтѣ“. О пищѣ, напиткахъ и, такъ сказать, застольныхъ обычаяхъ Бухау говоритъ такъ. „За столомъ они держатся самыхъ простыхъ обычаевъ и такъ какъ не употребляютъ никакихъ тарелокъ, то пищу берутъ пальцами изъ чашекъ. Рыганіе у Русскихъ считается

ходимъ любопытное извѣстіе, что Иванъ Пронскій, давая запись царю, говорить въ ней, что въ случаѣ отъѣзда его царь воленъ казнить его и его жену. Обображеніе у Бухау, безъ сомнѣнія относится къ эпохѣ казней Грознаго.

признакомъ образованности (?); и какъ у нихъ за столомъ ничего не бываетъ чаше, какъ братъ съ ними пищу, то я не нахожу этого большими удовольствиемъ. В. князь московскій имѣть въ изобиліи серебряную посуду и при пирахъ они употребляютъ ее въ большомъ количествѣ, чтобы показать свое богатство. Знатные же очень часто ставить на своихъ столахъ деревянные чапы и стаканы, которые однако монахи въ нѣкоторыхъ монастыряхъ дѣлаютъ весьма изящно и искусно украшаютъ кругомъ золотомъ. Они весьма много употребляютъ говяжьяго мяса, свинаго и бараньяго, а отъ телятины постоянно воздерживаются. Всякую пищу они приправляютъ лукомъ и чеснокомъ и эти приправы употребляютъ постоянно, пренебрегая тѣми, которыми пользуются народы съ болѣе развитымъ вкусомъ. Съ жаренымъ мясомъ они употребляютъ соленая сливы вмѣсто лимоновъ; однако послѣднѣе, привезенные купцами, они считаютъ за лакомство при рыбахъ и другой пищѣ. Употребленіе вина у нихъ очень рѣдко, потому что виноградъ не родится въ Московіи. За самымъ столомъ В. князя намъ предложенъ былъ только единственный стаканъ вина. У нихъ есть свой особенный напитокъ, но довольно пріятный, который они дѣлаютъ изъ меда, воды и хмеля; иногда даже приправляютъ его ароматами или какими нибудь плодами. У самого князя онъ бывають благо и краснаго цвѣта и такъ превосходенъ, что поспорить съ нашей мальвазіей; но такъ какъ этотъ напитокъ холодный, то они употребляютъ за завтракомъ и обѣдомъ горячее вино, которое, какъ они думаютъ, приличнѣе для ихъ желудка, такъ какъ они не имѣютъ нашего вина и живутъ въ самыхъ холодныхъ странахъ. Бѣднѣшіе кромѣ того дѣлаютъ другой напитокъ изъ кваски и воды и называютъ его квасомъ". Жилища москвитянъ, по описанію Бухау, были таковы. „Дома знатныхъ и городскихъ жителей малы и большею частью крыты соломой. Всѣ комнаты, которыя мы видѣли въ Московіи, печей не имѣютъ. Такъ какъ у нихъ печи бывають только для приготовленія пищи и хлѣба, то все наполняется дымомъ; а какъ люди и скотъ находятся вмѣстѣ, то все очень грязно. Вмѣсто оконъ они употребляютъ линяной холстъ, пропитанный масломъ, чтобы туда проникало больше свѣта, либо бычачьи пузыри, потому что стекла у нихъ совсѣмъ нѣтъ. Въ области Псковской и Новгородской находится камень, удобно раскалываемый, изъ которого обыкновенно дѣлаютъ окна, также до удивленія прозрачныя (изъ слюды).

Въ восьмой главѣ говорится о монетѣ въ Московскому государ-

стѣй. Тутъ фонъ-Бухау жалуется на сбивчивость счета у москвитянъ. Эту неопределность въ монетной системѣ онъ объясняетъ тѣмъ, что Русскіе, не имѣя собственныхъ рудниковъ, покупали золотыя и серебряныя монеты и чеканили изъ нихъ свою монету. Не было определено монетнаго курса еще и потому, что было множество разнаго рода монетъ (византійскихъ, австрійскихъ, англійскихъ, венгерскихъ, испанскихъ, литовскихъ, польскихъ, московскихъ, новгородскихъ, областныхъ и. т. д.) „Иногда за золотую монету, говоритъ онъ, которую мы называемъ Угорской, даютъ только сотню крестовиковъ, къ которымъ однако прибавляютъ 8 и больше.“ Стоимость же червонца (Угорскаго) Прозоровскаго<sup>1)</sup> опредѣляется въ 126 крестовиковъ или денегъ. Такимъ образомъ мы видимъ, что при обмѣнѣ иностранные купцы теряли до 18 денегъ.

За ефимокъ, по словамъ Принца, платилось отъ 66—69 крестовиковъ. Относительно настоящей цѣны ефимка мы находимъ любопытныи извѣтія въ торговой книгѣ, составленной въ 1575 и 1610 гг. Полная цѣна старого ефимка равнялась 82 деньгамъ, а новаго — 75; по словамъ же Бухау, въ его время за ефимокъ платили отъ 66—69 денегъ; следовательно на каждомъ ефимокѣ купцы теряли до 9 денегъ. Покупная цѣна ефимка, приводимая Принцемъ фонъ-Бухау, нѣсколько ниже покупной цѣны, приводимой другими путешественниками. Такъ Маржеретъ<sup>2)</sup> говоритъ: „купцы иноземные привозятъ множество ефимковъ, которые Русскіе принимаютъ съ выгодою: каждый ефимокъ идетъ за 12 алтынъ или 36 денегъ (новгородскихъ) или 72 московскихъ“. Въ торговлѣ, по словамъ Бухау, употребляются часто название рубль; но рубль не есть название извѣстной монеты: только 100 новгородскихъ монетъ составляютъ рубль. Кромѣ этихъ монетъ въ большомъ употреблении у москвитянъ, по словамъ Бухау, была новгородская монета, стоящая 2 крестовика и выдѣлываемая изъ иностранного серебра во всѣхъ главныхъ городахъ золотыхъ дѣлъ мастерами. Деньга содержитъ

<sup>1)</sup> „Монета и вѣсъ въ Россіи“ въ Зап. Арх. общ. XII.

<sup>2)</sup> Быть въ Россіи впрочемъ уже при Борисѣ Годуновѣ и потомъ обнародовалъ во Франціи книгу: «Estat de l' Empire da Russie et grand Duché de Moscovie. Avec ce qui s' y est passé de plus memorable et tragique depuis l'an 1590 jusques en l'an 1606». Par le capitaine Margeret.

въ себѣ половину новгородской монеты, стоитъ одинъ крестовикъ и такой же формы. Три новгородки называются собственнымъ именемъ „алтынъ.“ Кромѣ этихъ крупныхъ есть очень мелкія, которыхъ на 1 крестовикъ идетъ 19 штукъ<sup>1)</sup>.

Въ 9-й главѣ говорится о механическихъ искусствахъ и земледѣліи. Главную массу жителей, по словамъ Бухау, составляетъ земледѣльческій классъ—крестьяне. Положеніе крестьянъ Бухау изображаетъ крайне незавиднымъ... „Ихъ, по его словамъ, заставляютъ платить каждую недѣлю по иѣсколько денегъ В. князю и своимъ господамъ<sup>2)</sup>; они имѣютъ скотъ, плоды и кромѣ того что нибудь изъ сельскихъ вещей; отказывая себѣ во всемъ, они продаютъ ихъ сосѣднимъ гражданамъ, а сами вмѣстѣ съ женами и дѣтьми довольствуются чернымъ хлѣбомъ, живутъ очень бѣдно, одѣваются въ толстѣйшее сукно и сами себѣ дѣлаютъ обувь изъ древесной коры (лапти?), чтобы только не нуждаться въ работѣ сапожниковъ“. Естественнымъ слѣдствіемъ такой материальной необеспеченности должно было явиться то, что они не могли заботиться обѣ улучшеніи способовъ производства. „Но, не смотря на это, говоритъ Бухау, плодородіе и обширность земли дѣлаютъ то, что поля, воздѣланная по меньшей мѣрѣ посредственно, приносятъ обильные плоды“. Земледѣльческое производство велось у москвитянъ, по словамъ Бухау, такъ: „Сжатый во время хлѣбъ они складываютъ въ коны и кладутъ въ видѣ шалашей, растянутыхъ рядомъ въ видѣ лѣстницы, чтобы онъ просохъ отъ воздуха и вѣтра. Сушать хлѣбъ въ какихъ то маленькихъ шалашахъ (овинахъ), своды которыхъ нагреваются; пользу этого они доказываютъ тѣмъ, что если хлѣбъ такимъ образомъ затвердѣеть отъ дыма, то онъ безъ всякаго поврежденія можетъ сохраняться многія лѣта въ хлѣбныхъ амбарахъ, хотя бы никогда не трогался, какъ

<sup>1)</sup> Поборы съ крестьянъ были дѣйствительно значительны и разнообразны: дань, писчая бѣлка, подвода, ямъ, тамга, мыть, костки, осминничее, вѣссче, помѣрное, городъ дѣлати, княжей или намѣстничъ дворъ ставить, коня княжаго кормить, княжіе луга косить и многое другое смотря по мѣстностямъ (см. Вѣлнева, „Крестьяне г. Руи“, 47 ст.)

<sup>2)</sup> Здѣсь Бухау вѣроятно говоритъ о такъ называемыхъ шулахъ—мѣдной монетѣ. Извѣстія другихъ писателей о цѣнности пуль разнорѣчины. По свидѣтельству Герберштейна на 1 крестовикъ шло 60 пуль, а по свидѣтельству Гваньини—40 (Mosc. descr., editio Starczewski).

это обыкновенно бываетъ у нась. Это подтверждаютъ также и Литовцы, соблюдающіе тотъ же самый способъ. У нѣкоторыхъ знатныхъ устроены для молотьбы гумна, но люди простаго званія поливаютъ водою какое либо ровное мѣсто передъ тѣми шалашами, о которыхъ мы сказали, и на немъ, послѣ того какъ оно отвердѣетъ отъ льда, выбиваются зерна хлѣба. Мучныхъ мельницъ у рѣкъ, хотя ихъ можно было бы очень удобно устроить, у нихъ очень мало, потому что всякий хозяинъ, пользуясь трудомъ служанокъ, двумя не очень большими, круглыми камнями, растираетъ зерна въ своемъ домѣ и приготовляетъ столько муки, сколько можетъ быть достаточно для него и его семейства". Таковы были положеніе и занятія крестьянъ. Слѣдующій за ними по важности былъ классъ торговый. О купцахъ Бухау въ нѣсколькихъ словахъ говоритьъ, что они, скупивши отовсюду мѣха, воскѣ и другіе предметы, которыхъ дома имѣютъ въ изобиліи, мѣняютъ ихъ на сукна и ароматы, и эти товары продаются уже своимъ согражданамъ за деньги. Изъ этихъ словъ видно, что на Руси въ то время преобладала не денежная, а мѣновая торговля<sup>1)</sup>. Послѣднее мѣсто занимаетъ классъ ремесленниковъ. О нихъ Бухау говоритъ такъ. „Только въ одной столицѣ Московіи живутъ болѣе искусные мастера, которые однако по большей части Нѣмцы; въ другихъ же мѣстахъ кромѣ портныхъ и сапожниковъ почти нѣть никакихъ<sup>2)</sup>". Наконецъ, въ самомъ концѣ Бухау упоми-

<sup>1)</sup> На такой характеръ торговли указываетъ и Н. И. Костомаровъ въ своемъ «Очеркѣ торговли Московскаго государства въ XVI и XVII вв.»

<sup>2)</sup> Но изъ писцовой книги г. Казани можно видѣть, что туда были переведены изъ Пскова и др. городовъ разные мастера, въ числѣ которыхъ встречаются и серебренники. Очерки древней Казани. П. Заринскаго, 38—41.

<sup>3)</sup> Подтвержденія того факта, чтобы деревни—ямы освобождались отъ всѣхъ другихъ повинностей, мы не видимъ въ русскихъ источникахъ (въ грамотахъ Василія III, Ивана IV, Бориса и т. д.). Скорѣе можно думать, что въ деревнѣ, обязанной нести ямскую службу, выискивались охотники, которые принимали на себя обязанность снабжать лошадьми и проводниками государственныхъ служилыхъ людей и за то освобождались отъ оброка и всѣхъ другихъ повинностей; число этихъ охотниковъ иногда простиравалось до 70 человѣкъ и болѣе. См. статью бывшаго профессора Киевскаго университета Домбровскаго, помѣщенную въ XXXI-й части Жур. Мин. Нар. Просв. Подробности въ Ист. финанс. учр. Россіи гр. Д. Толстаго, 50—56.

маетъ о путяхъ сообщенія. „Очень многимъ деревнямъ, говорить онъ, В. князь даетъ свободу отъ тѣхъ тягостей, которыми обременяются другія, съ тѣмъ однако условіемъ, чтобы они всегда имѣли готовыхъ лошадей и даромъ въ достаточномъ количествѣ давали ихъ тѣмъ, которые ѻдуть отъ его имени <sup>3)</sup>). Эти деревни обыкновенно называются ямами отъ иманія. Поэтому всякому, кто ѻдетъ по казенной надобности (*postime publico*) для скорости дозволяется брать новыхъ лошадей на этихъ мѣстахъ. Мѣста такого рода отстоятъ другъ отъ друга почти на 6 миль, особенно по дорогѣ, идущей отъ пограничныхъ крѣпостей въ Москвию. И такъ, пользуясь этимъ удобствомъ, они часто совершаютъ величайшіе перебѣзы, особенно если того требуетъ необходимость, и въ продолженіи немногихъ дней доносятъ В. князю, что дѣлается у съѣдей. Впрочемъ послы иностранные тоже могутъ брать лошадей изъ этихъ деревень. За то купцамъ и частнымъ лицамъ, по словамъ Бухау, приходится испытывать большія непріятности и затрудненія, такъ какъ постоянныхъ дворовъ никакихъ неѣть и едва за деньги можно достать хлѣба“.

**Д. Багалѣй.**